


**GB** USER INSTRUCTION, PROTECTIVE EYEWEAR – READ CAREFULLY

This protective eyewear is designed for protection against low energy impact. The spectacles conform EN 166:2001. This product is not suitable for work with the naler or similar tools. The spectacles with dark lenses are suitable for protection against sunlight according EN 172. Clear visor protectors against UV radiation according EN 170. Lenses with the optical filter are not available for all types of spectacles. The optical class of visor is 1 according EN 166.

Size: universal size

**Storage:** Spectacles should be stored at temperature range 5 – 40 °C, protected against light, abrasive dust and solvents or solvent vapor. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

**Cleaning:** The spectacles should be cleaned with soap and warm water. The lenses should be dried using soft fabric. Do not wipe dry lenses. The disinfection is possible with the mild disinfection agent. The spectacles should be stored in the case when it is not in use.

**Maintenance:** The service life is 2 years. The spectacles should be regularly inspected. The scratched or cracked lenses or damaged frame drastically reduces provided protection level. The damaged eyewear should be replaced.

**Warning:** The material of spectacles may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin. In such case do not use this spectacles any further. Optical class 3 visors are not intended for long term use, for long term use are intended visors with optical class 1. Safety glasses worn over corrective glasses can transmit shocks and thus create a risk to the user.

**Lenses marking:** EC conformity label, filter code if it is present: UV filter – 2 or 2C, sunglass filter – 5, the level of filter is placed after filter code, manufacturer code EV, optical class 1, mechanical strength F - low impact energy or FT- low impact energy at extreme temperature.

**Frame marking:** EC conformity label, manufacturer code EV, EN166 standard number, mechanical strength – F low impact energy or FT- low impact energy at extreme temperature.

If the symbols F, B, A are different on the frame and visor, the lower properties are applied. If protection against high speed particles at extremes of temperature is required then the selected eye-protector should be marked with the letter T immediately after the impact letter, i.e. FT, BT or AT. If the impact letter is not followed by the letter T then the eye protector shall only be used against high speed particles at room temperature.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0194: INSPEC International Ltd., 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchester M6 6AJ, United Kingdom. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2018.

**Authorized representative:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.

**Manufacturer:** Evonne Safety Corporation, Hailiao, Anding Dist, Tchaj-wan.

**AL UDHEZIME PĚR PĚRDORUESIT E SYZEVE MBROJTĚSE - LEXONI ME KUJDES**

Keto syze janě tě projektuara pér tě mbrojtu sýte na grímcat me energi tě vogel goditse. Mos i pérdomi ato, kur punori me pístoleto gozhdesh apom po pajisse tje tjerne ngashme. Syzet e pajisura me xhamat erretta mund te pérdomen gjithashtu per tu mbrojtu kunder kundur. Xhamat e pásiter surgirojne mbrojtu idarid rezatim me rreje ultravolovip sipes normes EN170. Xhamat e syzeve kēto syze pérbushtui kerekas et normes EN170. Xhamat e syzeve jané te kategorise optike 1 sips klasifikasit me normes EN166.

**Madhesia:** Syzet jané me madhesi universale.

**Magazinimi:** Ruhen ne alambazhi originaln ne temperaturat prej 5 deni nē 40 °C. ne njē vjet te thate tē errēt. Syzet duhen mbrojtu na pluhri abraziv, lēndt třetše dle avuj tye. Gjate respektim u kushteve tē pérshatshme tē magazinimit, afati qđendrit me magaziné eshté 5 vjet na da prodhimit.

**Pastrimi:** Xhamat de skeleti e syzeve pastrojni me uđ tē ngrhot dne sapun. Xhamat fshijui sa mē lento tē jeté et mundur, syzet thajini duke i vendos me njē leckti te bote absorbuse. Mos i pastroni syzet te thate. Syzet mund te dezinfektohi me solucione dezinfektive me veprim te lehte. Gjate kohor tē qđendrit me pérdomen.

**Podprdkra:** Maksimantim sron na upotreba na opilata e dve godini. Redovno provjeravite opilata, napuknu i nadraskano.

**Vizion:** Materiale, koito se v prak kontakt s kokata, pri chustvitevih hora mogat da priyinat aperinica reakcija. Opilata sponca stekla tē se počiščata s mek polipas parap. Ne počiščata opilata na sucho. Opilata mogat da se dezinfekciptar s finno dejavnosti. Ako ne izpolzovate opilata, spložete go v kaptarku ili v prednastan opakova.

**Opodržka:** Maksimantim sron na upotreba na opilata e dve godini. Redovno provjeravite opilata, napuknu i nadraskano.

**Opazovavanje na ramkata:** znak za sъответствие CE, посочено е и обозначаване на производителя EV, номер на нормата EN166, bukvka F – никса енергия при удар, евентуално следва букva T – охрана при екстремни температури.

**Oboznachavanje na ramkata:** znak za sъответствие CE, посочено е и обозначаване на производителя EV, номер на нормата EN166, bukvka F – никса енергия при удар, евентуално следва букva T – охрана при екстремни температuri.

**Almacenamiento:** Almacenar en el embalaje original, a una temperatura de 5 – 40 °C en un sitio seco y oscuro. Evite el contacto con abrasivos, disolventes o vapores de los disolventes. En condiciones de almacenaje debe ser adecuado, el tiempo de almacenaje es de cinco años desde la fecha de producción.

**Entrenamiento:** Les lentes doivent être nettoyées avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu doux. Essuyez les lentilles sèches. La décontamination est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

**Entrenamiento:** La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayé ou fissuré ou endommagé lentilles doivent considérablement la protection de l'air. Les lunettes endommagées doivent être remplacées.

**Talla:** Las gafas tienen una talla universal.

**Almacenamiento:** Almacenar en el embalaje original, a una temperatura de 5 – 40 °C en un sitio seco y oscuro. Evite el contacto con abrasivos, disolventes o vapores de los disolventes. En condiciones de almacenaje debe ser adecuado, el tiempo de almacenaje es de cinco años desde la fecha de producción.

**Entrenamiento:** Les lentes doivent être nettoyées avec de l'eau chaude et du savon. Les lentilles doivent être séchées en utilisant le tissu doux. Essuyez les lentilles sèches. La décontamination est possible avec le désinfectant doux. Les lunettes de protection doivent être stockées dans le cas où il n'est pas en cours d'utilisation.

**Entrenamiento:** La durée de vie est de 2 ans. Les verres doivent être inspectés régulièrement. L'image rayé ou fissuré ou endommagé lentilles doivent considérablement la protection de l'air. Les lunettes endommagées doivent être remplacées.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Objetive marque:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau du filtre est placé après le code du filtre, le code de fabricant EV, classe optique 1 de résistance mécanique: F - l'énergie à faible impact ou FT faible énergie de collision à des températures extrêmes.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protección solar - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, le niveau del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

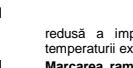
**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría óptica 1 de resistencia mecánica: F - la energía a baja impacto o FT - la energía a baja impacto de colisión a bajas temperaturas.

**Características de las gafas:** Conformité marquée CE, le code de filtre si disponibles: filtre UV - 2 ou 2C, de protection solaire - 5, el nivel del filtro es igual al de la etiqueta de la categoría ópt


**APSAUGINIŲ AKINIŲ NAUDOJIMO  
INSTRUKCIJOS – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE**

Šie akiniai yra skirti apsaugoti akis nuo greitai leikančių dalelių su maža smūginių energija. Nenaudokite juos dirbtiniuose virinių kialimo ar panaisiais įrankiais. Akiniai su tamsiaisiais objektvais yra tinkamas apsaugos nuo saulės spinduliu pagal EN172. Išvili skiltuk saugo nuo ultravioletinio spindulio pagal EN172. Išvili skiltuk saugo nuo visiems akinių tipams. Šie akiniai atitinkamai normos EN166:2001 reikalavimui. Skiltuk priklauso 1 optinių klasė pagal EN166.

**Dydis:** Akiniai yra universalus dydžio.

**Sandėliavimas:** Saugokite originalinę pakuočią sausoje tamsioje vietoje 5–40 °C temperatūroje. Saugokite nuo abrazyvinų medžiagų ir tirpiklių ar plikaičių gara. Esant tinkamoms sandėliavimo sąlygoms, produkta galima laikyti iki 5 metų nuo pagamintinės datos.

**Valymas:** Akinius ištiklūkite ir remėliu, valykite šiltu muilinu vandeniu.

Stiklus trinkite kiek jmanoma mažiau. Akinius džiuvinkite švelnia sugeriaučia medžiaga. Nevalykite sausų akinių. Akinius galima dezinfeicuoti švelniai dezinfekcine priemonė. Jei akinius nenaudojate, laikykitis juos dėl apsauginėje pakuočėje.

**Priežiūra:** Ilgaujančius akinius tarravimai laikas yra 2 metai. Akinius dažnai tikrininkai – išskirai subažytų skiltuk, pažeisti remelėj ženklių bolognių akinių apsaugines sąvibes. Pažeistus akinius pakiekiuose naujas.

**Dėmesio:** Medžiagos, kurios lieiasi su oda, jautriems asmenims gali sukelti alerginę reakciją. Akinius su 3 kategorijos skiltuk nėra skirti ilgam nudauginantiui (ilga laika galima neišsiųti akinius su 1 optinės kategorijos skiltuk). Apsauginiai akiniai, nenaudojant ant korekcinių akinių, gali perduoti smūgių ir todėl gali būti pavojingi.

**Stiklių žymėjimas:** skiltuk yra pažymėti atitinkančiu CE, skiltuk su UV filtru pažymėti skiltuk 2 arba 2C, skiltuk su saulės filtru pažymėti skiltuk 5, po brūškeliu yra nurodytas apsaugos lygis. Toliau yra nurodytas gamintojo ženklas EV, optinės klasės numeris – 1 ir mechaninio atsparumo ženklas F (atsparumas mažos energijos smūgiams) arba FT (atsparumas mažos energijos smūgiams esant ypač aukštai temperatūrai).

**Rėmėjai žymėjimas:** akinius yra pagrindinis rėmėjai, yra išskirti 2B, B ir A ant skiltuk ir ant pagrindinės rėmėjos dalies.

**Gemachtigde:** CERVA GROUP a.s., Prümsslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česká.

**Producent:** Evonne Safety Corporation, Hailiao, Anding Dist, Tchaj-wan

**NO VEILEDNING FOR BRUKERE AV VERNEBRILLER – LES NØYE**

Disse Brillene er laget for å beskytte øyne mot partikler som flyr hurtig med lav støtenergi. Bruk dem ikke når du jobber med spikerstål eller liknende verktyg. Briller med mørke linser kan dessuten i henhold til EN172 brennes som vern mot solstråling. Klar linse gir i henhold til EN170 vern mot ulike typer stråling. Linser med filter finnes ikke for alle brilletyper. Disse brillene er i overensstemmelse med norm EN166:2001. Linsene hører til den optiske klasse 1 i hen. NT, FB, ar. FT arbeid.

**Tanmano:** Os óculos têm tamanho universal.

**Mål (størrelse):** Brillene har universelle mål.

**Oppbevaring:** Oppbevarer i originalemballasjen ved en temperatur på 5–40 °C på et tørt, mørkt sted. Beskytt brillene mot skuremidler, løsemidler eller damper av løsemidler. Så fram forutsetningen for oppbevaring er gunstige, kan brillene lagres i fem år fra produksjonsdato.

**Limpning:** Limpar as lentes e a armadura dos óculos com água quente de sabão. Enxugar as lentes com mínima frequência, secar os óculos usando um pano macio absorvente. Não limpá os óculos a seco.

**Rengjøring:** Gjør brillenes linser og innfatning rene ved hjelp av varmt såpevann. Gjør så lite som mulig på linseene, og tork brillene ved hjelp av mykt toysteknik med godt oppsigningsverk. Gjør ikke brillene rene etter å ha vært i kontakt med andre objekter.

**Manutención:** Os óculos devem ser regularmente controlados, uma lente trincada ou arranhada, eventualmente a armadura danificada significamente diminuirá as características de proteção dos óculos. Substituir os óculos danificados por novos.

**Advertência:** Os materiais que estão em contato direto com a pele, podem causar reações alérgicas no caso de pessoas sensíveis. Os óculos com lentes de classe ótica 3 não são destinados ao uso de longo prazo, para estes fins são destinadas as lentes de classe ótica 1. Os óculos de proteção usados, por cima dos óculos corretivos podem transferir-se para a pele.

**Obeleževanje rama:** Oznaka za EC usaglašenost, kod filtrirajućeg okulara, je za zaštitu od udaraca slabe jačine. Naočare su na saglasnosti sa EN 166:2001. Ovaj izvoz podje nije dozvoljen da se ratištuju za eksprese ili siličnim alatima. Naočare su tamnim staklima u pogodno za zaštitu od sunca u skladu sa EN 172. Naočare treba da se čuvaju u skladu sa EN 166.

**Određivanje vremene korisnjenja:** Previđeno vreme korisnjenja je 2 godine. Naočare treba redovno da se pregleđaju. Ogrебана ili napukla stakla drastično umanjuju stepen zaštite. Ostećene naočare treba zamjeniti novim.

**Upozorenje:** Materijal naočara može da izazove iritaciju koži i alergijsku reakciju kod ljudi sa veoma osjetljivom kožom. U tom slučaju pretežno uzrokovana je dugotrajna korisnjenje, da dugotrajno korisnjenje predviđeni su viziri sa optičkim klasom 1. Zaštite naočare koje se nosi preko korektivnih mogu da prenose udare u takо dovedu do rizika po korisku.

**Obezleževanje stakala:** Oznaka za EC usaglašenost, kod filtrirajućeg okulara, je za zaštitu od udaraca slabe jačine. Naočare treba da se čuvaju u skladu sa EN 166:2001. Moguća je dezinfekcija blagim sredstvom za dezinfekciju. Naočare treba da se čuvaju u kutiji kada se ne koriste.

**Određivanje vremene korisnjenja:** Previđeno vreme korisnjenja je 2 godine. Naočare treba redovno da se pregleđaju. Ogrебana ili napukla stakla drastično umanjuju stepen zaštite. Ostećene naočare treba zamjeniti novim.

**Upozorenje:** Materijal naočara može da izazove iritaciju koži i alergijsku reakciju kod ljudi sa veoma osjetljivom kožom. U tom slučaju pretežno uzrokovana je dugotrajna korisnjenje, da dugotrajno korisnjenje predviđeni su viziri sa optičkim klasom 1. Zaštite naočare koje se nosi preko korektivnih mogu da prenose udare u takо dovedu do rizika po korisku.

**Rammarkering:** EC-overensst  mmelsemarkering, filterkod om s  daren: UV filter – 2 eller 2C, solskyddsfiltter – 5, filterskyddsklass finns angiven efter filteroden, tillverkarkod EV, optisk klass 1, mekanisk styrka: F – l  g slagenergi eller FT – l  g slagenergi vid extrema temperaturer.

**Oberebeljivanje stakala:** Oznaka za EC usaglašenost, kod filtrirajućeg okulara, je za zaštitu od udaraca slabe jačine. Naočare treba da se čuvaju u skladu sa EN 166:2001. Moguća je dezinfekcija blagim sredstvom za dezinfekciju. Naočare treba da se čuvaju u kutiji kada se ne koriste.

**Određivanje vremene korisnjenja:** Previđeno vreme korisnjenja je 2 godine. Naočare treba redovno da se pregleđaju. Ogr  bana ili napukla stakla drasti  čno umanjuju stepen zaštite. Ostećene naočare treba zamjeniti novim.

**Upozorenje:** Materijal naočara može da izazove iritaciju koži i alergijsku reakciju kod ljudi sa veoma osjetljivom kožom. U tom slučaju pretežno uzrokovana je dugotrajna korisnjenje, da dugotrajno korisnjenje predviđeni su viziri sa optičkim klasom 1. Zaštite naočare koje se nosi preko korektivnih mogu da prenose udare u takо dovedu do rizika po korisku.

**Oppravning:** Oppbevarer i originalemballasjen ved en temperatur på 5–40 °C p  t et tørt, m  rk st  t. Beskytt brillene mot skuremidler, løsemidler eller dampar av løsemidler. S   fram forutsetningen for oppbevaring er gunstige, kan brillene lagres i fem ar fra produksjonsdato.

**Limpeza:** Limpar as lentes e a armadura dos óculos com água quente de sabão. Enxugar as lentes com mínima frequência, secar os óculos usando um pano macio absorvente. Não limpá os óculos a seco.

**Rengjøring:** Gj  r brillenes linser og innfatning rene ved hjelp av varmt såpevann. Gj  r så lite som mulig på linseene, og tork brillene ved hjelp av mykt toysteknik med godt oppsigningsverk. Gj  r ikke brillene rene etter å ha vært i kontakt med andre objekter.

**Manutenção:** Os óculos devem ser regularmente controlados, uma lente trincada ou arranhada, eventualmente a armadura danificada significamente diminuirá as características de proteção dos óculos. Substituir os óculos danificados por novos.

**Advertencia:** Os materiais que estão em contato direto com a pele, podem causar reações alérgicas no caso de pessoas sensíveis. Os óculos com lentes de classe ótica 3 não são destinados ao uso de longo prazo, para estes fins são destinadas as lentes de classe ótica 1. Os óculos de proteção usados, por cima dos óculos corretivos podem transferir-se para a pele.

**Obezleževanje rama:** Oznaka za EC usaglašenost, kod filtrirajućeg okulara, je za zaštitu od udaraca slabe jačine. Naočare treba da se čuvaju u skladu sa EN 166:2001. Moguća je dezinfekcija blagim sredstvom za dezinfekciju. Naočare treba da se čuvaju u kutiji kada se ne koriste.

**Određivanje vremene korisnjenja:** Previđeno vreme korisnjenja je 2 godine. Naočare treba redovno da se pregleđaju. Ogr  bana ili napukla stakla drasti  čno umanjuju stepen zaštite. Ostećene naočare treba zamjeniti novim.

**Upozorenje:** Materijal naočara može da izazove iritaciju koži i alergijsku reakciju kod ljudi sa veoma osjetljivom kožom. U tom slučaju pretežno uzrokovana je dugotrajna korisnjenje, da dugotrajno korisnjenje predviđeni su viziri sa optičkim klasom 1. Zaštite naočare koje se nosi preko korektivnih mogu da prenose udare u takо dovedu do rizika po korisku.

**Oppbevaring:** Oppbevarer i originalemballasjen ved en temperatur på 5–40 °C p  t et tørt, m  rk st  t. Beskytt brillene mot skuremidler, løsemidler eller dampar av løsemidler. S   fram forutsetningen for oppbevaring er gunstige, kan brillene lagres i fem ar fra produksjonsdato.

**Limpeza:** Limpar as lentes e a armadura dos óculos com água quente de sabão. Enxugar as lentes com mínima frequência, secar os óculos usando um pano macio absorvente. Não limpá os óculos a seco.

**Rengjøring:** Gj  r brillenes linser og innfatning rene ved hjelp av varmt såpevann. Gj  r så lite som mulig på linseene, og tork brillene ved hjelp av mykt toysteknik med godt oppsigningsverk. Gj  r ikke brillene rene etter å ha vært i kontakt med andre objekter.

**Manutenção:** Os óculos devem ser regularmente controlados, uma lente trincada ou arranhada, eventualmente a armadura danificada significamente diminuirá as características de proteção dos óculos. Substituir os óculos danificados por novos.

**Advertencia:** Os materiais que estão em contato direto com a pele, podem causar reações alérgicas no caso de pessoas sensíveis. Os óculos com lentes de classe ótica 3 não são destinados ao uso de longo prazo, para estes fins são destinadas as lentes de classe ótica 1. Os óculos de proteção usados, por cima dos óculos corretivos podem transferir-se para a pele.

**Obezleževanje rama:** Oznaka za EC usaglašenost, kod filtrirajućeg okulara, je za zaštitu od udaraca slabe jačine. Naočare treba da se čuvaju u skladu sa EN 166:2001. Moguća je dezinfekcija blagim sredstvom za dezinfekciju. Naočare treba da se čuvaju u kutiji kada se ne koriste.

**Određivanje vremene korisnjenja:** Previđeno vreme korisnjenja je 2 godine. Naočare treba redovno da se pregleđaju. Ogr  bana ili napukla stakla drasti  čno umanjuju stepen zaštite. Ostećene naočare treba zamjeniti novim.

**Upozorenje:** Materijal naočara može da izazove iritaciju koži i alergijsku reakciju kod ljudi sa veoma osjetljivom kožom. U tom slučaju pretežno uzrokovana je dugotrajna korisnjenje, da dugotrajno korisnjenje predviđeni su viziri sa optičkim klasom 1. Zaštite naočare koje se nosi preko korektivnih mogu da prenose udare u takо dovedu do rizika po korisku.

**Oppbevaring:** Oppbevarer i originalemballasjen ved en temperatur på 5–40 °C p  t et tørt, m  rk st  t. Beskytt brillene mot skuremidler, løsemidler eller dampar av løsemidler. S   fram forutsetningen for oppbevaring er gunstige, kan brillene lagres i fem ar fra produksjonsdato.

**Limpeza:** Limpar as lentes e a armadura dos óculos com água quente de sabão. Enxugar as lentes com mínima frequência, secar os óculos usando um pano macio absorvente. Não limpá os óculos a seco.

**Rengjøring:** Gj  r brillenes linser og innfatning rene ved hjelp av varmt såpevann. Gj  r så lite som mulig på linseene, og tork brillene ved hjelp av mykt toysteknik med godt oppsigningsverk. Gj  r ikke brillene rene etter å ha vært i kontakt med andre objekter.

**Manutenção:** Os óculos devem ser regularmente controlados, uma lente trincada ou arranhada, eventualmente a armadura danificada significamente diminuirá as características de proteção dos óculos. Substituir os óculos danificados por novos.

**Advertencia:** Os materiais que estão em contato direto com a pele, podem causar reações alérgicas no caso de pessoas sensíveis. Os óculos com lentes de classe ótica 3 não são destinados ao uso de longo prazo, para estes fins são destinadas as lentes de classe ótica 1. Os óculos de proteção usados, por cima dos óculos corretivos podem transferir-se para a pele.

**Obezleževanje rama:** Oznaka za EC usaglašenost, kod filtrirajućeg okulara, je za zaštitu od udaraca slabe jačine. Naočare treba da se čuvaju u skladu sa EN 166:2001. Moguća je dezinfekcija blagim sredstvom za dezinfekciju. Naočare treba da se čuvaju u kutiji kada se ne koriste.

**Određivanje vremene korisnjenja:** Previđeno vreme korisnjenja je 2 godine. Naočare treba redovno da se pregleđaju. Ogr  bana ili napukla stakla drasti  čno umanjuju stepen zaštite. Ostećene naočare treba zamjeniti novim.

**Upozorenje:** Materijal naočara može da izazove iritaciju koži i alergijsku reakciju kod ljudi sa veoma osjetljivom kožom. U tom slučaju pretežno uzrokovana je dugotrajna korisnjenje, da dugotrajno korisnjenje predviđeni su viziri sa optičkim klasom 1. Zaštite naočare koje se nosi preko korektivnih mogu da prenose udare u takо dovedu do rizika po korisku.

**Oppbevaring:** Oppbevarer i originalemballasjen ved en temperatur på 5–40 °C p  t et tørt, m  rk st  t. Beskytt brillene mot skuremidler, løsemidler eller dampar av løsemidler. S   fram forutsetningen for oppbevaring er gunstige, kan brillene lagres i fem ar fra produksjonsdato.

**Limpeza:** Limpar as lentes e a armadura dos óculos com água quente de sabão. Enxugar as lentes com mínima frequência, secar os óculos usando um pano macio absorvente. Não limpá os óculos a seco.

**Rengjøring:** Gj  r brillenes linser og innfatning rene ved hjelp av varmt såpevann. Gj  r så lite som mulig på linseene, og tork brillene ved hjelp av mykt toysteknik med godt oppsigningsverk. Gj  r ikke brillene rene etter å ha vært i kontakt med andre objekter.

**Manutenção:** Os óculos devem ser regularmente controlados, uma lente trincada ou arranhada, eventualmente a armadura danificada significamente diminuirá as características de proteção dos óculos. Substituir os óculos danificados por novos.

**Advertencia:** Os materiais que estão em contato direto com a pele, podem causar reações alérgicas no caso de pessoas sensíveis. Os óculos com lentes de classe ó